

مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية
وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية بالجزائر
ورقلة



قضايا لغوية

مجلة علمية أكاديمية محكمة نصف سنوية تُعنى بمختلف قضايا اللغة واللسانيات



العدد 02

المجلد 01

ديسمبر

2020

ISSN 2773-2894

L.D juin-2020

E-ISSN 2773-2886

ديسمبر 2020

02

العدد

01

المجلد

قضايا لغوية

Center for Scientific and Technical Research for the Development of the Arabic Language

Linguistic Research Unit and Arabic Language Issues in Algeria

Ouargla



LINGUISTIC ISSUES

A semi-annual refereed international scientific journal dealing with various issues of language and linguistics



Volume 01

Nember 02

DECEMBER

2020

ISSN 2773-2894

L.D juin-2020

E-ISSN 2773-2886

قضايا الغويات

مجلة علمية أكاديمية محكمة نصف سنوية تُعنى بمختلف قضايا اللغة واللسانيات

الرئيس الشرفي للمجلة

أ.د. مراد عباس

مدير مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية

مدير المجلة

د. عثمان بريجة

مدير وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية في الجزائر

المجلد 1 | العدد 2

ديسمبر 2020

هيئة التحرير

رئيس التحرير

د. حسام الدين تاويريت

فريق التحرير

- عبد الكريم جيدرور..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)
عبد القادر علي زروقي..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)
ادريس بن خويا..... جامعة أحمد دراية - أدرار (الجزائر)
بركاهم علوي..... المدرسة العليا للأساتذة - بوزريعة (الجزائر)
بلقاسم حمام..... جامعة الملك فيصل (السعودية)
جاسم حسن القره غولي..... جامعة النجف (العراق)
جهاد سلمان جمعه العجاليين..... الجامعة الإسلامية بمنيسوتا (الولايات المتحدة الأمريكية)
جورج غريغوري..... جامعة بوخارست (رومانيا)
خالد أبو عمشة..... معهد قاصد - عمان (الأردن)
خالد نعيم الشناوي..... جامعة البصرة (العراق)
راند عبد الرحيم..... جامعة النجاح الوطنية (فلسطين)
سرور حشيشة..... جامعة صفاقس (تونس)
عادل النجم..... جامعة سبها (ليبيا)
عبد الرؤوف محدي..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)
عبد المالك بلخيرري..... جامعة زيان عاشور - الجلفة (الجزائر)
عز الدين صحراوي..... جامعة العقيد الحاج لخضر - باتنة (الجزائر)
عصام أبو زيد..... جامعة الطائف (السعودية)
عواطف السمعلي الزواري..... جامعة منوبة (تونس)
ماشياو مينغ..... (الصين)
محمد أبو الفتوح..... جامعة بنها (مصر)
محمد الهواري..... (الولايات المتحدة الأمريكية)
محمود قادم..... جامعة بارتن (تركيا)
مختار درقاوي..... جامعة حسبية بن بوعلي - الشلف (الجزائر)
مختار زواوي..... جامعة جيلالي اليابس - سيدي بلعباس (الجزائر)
مصطفى شعبان..... جامعة نورثويست (الصين)
مناح آمنة..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)
هاني إسماعيل..... جامعة غريسون (تركيا)
هبة شنيك..... الجامعة الأردنية (الأردن)
هيفاء فدا..... جامعة أم القرى (السعودية)
يحي إمام سليمان..... جامعة بايرو بكنو (نيجيريا)
فضيلة دقناتي..... وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية (الجزائر)

حول المجلة



Qaḍāyā lughawīyāt = Linguistic Issues = قضايا لغوية

مجلة علمية أكاديمية محكمة نصف سنوية، تصدر عن وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية بالجزائر. ورقلة. التابعة لمركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية، تهتم بنشر البحوث والمقالات في شتى علوم اللغة وقضاياها، باللغات الثلاث: العربية والإنجليزية والفرنسية. تصدر المجلة. في صورتها الورقية. بانتظام وفق جدول زمني محدد منذ تأسيسها عام 2020. إضافة للنسخة الورقية فإن الأعمال العلمية المنشورة في المجلة، متوفرة من خلال موقع المجلة الإلكتروني:

[HTTPS://URLCLAA.COM/LINGUSTIC-ISSUES](https://urlclaa.com/linguistic-issues)

أهداف المجلة

- تهدف المجلة إلى إتاحة الفرصة للباحثين الجادين الذين يعملون على دراسات تدرج ضمن تخصص المجلة لنشر أبحاثهم.
- تقريب الصلة بين القراء والكتاب.
- المساهمة في نشر المعرفة المرتبطة باللغة وتطوير البحث اللساني.
- مواكبة تطور البحث اللغوي من خلال تشجيع الأبحاث التي تعالج مواضيع حديثة.
- توفير محتوى علمي يمكن الاعتماد عليه كسند مرجعي في إعداد البحوث الأكاديمية.

مجالات المجلة

تفتح المجلة باب النشر لجميع البحوث الجادة في مختلف مجالات اللغة واللسانيات، ويتضمن ذلك .على سبيل التمثيل لا الحصر .المجالات الآتية:

النظريات الوظيفية للنحو	اللسانيات التوليدية	اللسانيات المعرفية	اللسانيات النظرية
التركيب	نظم الكتابة	الصوتيات	اللسانيات الكمية
لسانيات عصبية	فلسفة اللغة	علم الدلالة	لسانيات وظيفية
اللسانيات التاريخية	اللسانيات الأنثروبولوجية	اللسانيات الوصفية	التداولية
التأثيل	علم المصطلح	سميولوجيا	اللسانيات المقارنة
تقييم اللغة	اللسانيات الحاسوبية	اللسانيات التطبيقية	اللسانيات الاجتماعية
اللسانيات النفسية	تعليمية اللغة	تنشيط اللغة	توثيق اللغة
اللسانيات التطورية	اللسانيات العصبية	اكتساب اللغة الثانية	تطوير اللغة
تحليل الخطاب	الصرف	اكتساب اللغة	اللسانيات الجنائية
اللسانيات البيولوجية	التصنيف اللغوي	علم اللهجات	علم الأسلوب
اللسانيات التقابلية	اللسانيات الجغرافية	اللسانيات التنموية	اللسانيات السريرية
(LSP) اللغة لأغراض محددة	لسانيات بينية	النحو	لسانيات المدونة
المعجمية	لسانيات النص	اللسانيات الإحصائية	البلاغة

بيانات وصفية حول المجلة



مجلة علمية دولية نصف سنوية تعنى بمختلف قضايا اللغة واللسانيات

D.L: June 2020

ISSN Online: [2773-2886](#) | ISSN Print: [2773-2894](#)

العنوان الأصلي: قضايا لغوية

العنوان الأصلي (بالحروف اللاتينية): Qaḍāyā lugawiyaṭ

العنوان الموازي: Linguistic Issues

اختصار العنوان: LIJ



التوزيع: وصول مفتوح



الرخصة: CC BY-NC 4.0

الرسوم: ليس هناك رسوم للنشر أو معالجة المقال

الناشر: مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية - وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية في الجزائر

المدينة: ورقلة

الدولة: الجزائر

دورية النشر: نصف سنوية

سنة أول نشر: 2020

الإيداع القانوني: جوان 2020

لغات المجلة: متعددة اللغات (العربية، الإنجليزية، الفرنسية)

منشورات وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية في الجزائر

Linguistic Research Unit and Arabic Language Issues in Algeria Publications

LINGUISTIC ISSUES is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/). Based on a work at [this website](https://urlclaa.dz).



Copyright ©[linguistic issues](https://urlclaa.dz) 2020 - All Rights Reserved
<https://urlclaa.dz>

This content is [Open Access](#)



تطبيق قضايا لغوية



الاتصال بالمجلة



وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية بالجزائر

الطريق الوطني 49 طريق غرداية، ص ب 07 بريد جامعة قاصدي مرباح ورقلة، الرمز البريدي 30063

كلية الآداب واللغات. ورقلة. الجزائر

الهاتف / الفاكس

+21329719361

البريد الإلكتروني

contact@qadaya-lugawiyat.dz

الموقع الإلكتروني

<https://urlclaa.dz/linguistic-issues>

الصفحة الرسمية للمجلة على الفيسبوك

<https://www.facebook.com/linguistic.issues1>

ISSN 2773-2894 / E-ISSN 2773 – 2886

سياسة النشر بالمجلة

تستقبل مجلة " قضايا لغوية" مختلف الأعمال العلمية التي تعالج إحدى قضايا اللغة أو اللسانيات، وتنشر المجلة الأعمال الأصيلة التي خضعت لعملية تحكيم تثبت أهليتها للنشر بما يتوافق مع شروط وسياسات التحكيم والنشر بالمجلة.

1. شروط النشر بالمجلة

يجب على كل عمل مقدم للمجلة بغرض النشر أن يستوفي الشروط الآتية:

–تنشر المجلة البحوث المتعلقة بمختلف قضايا اللغة واللسانيات باللغات الثلاث (العربية والإنجليزية والفرنسية) مع الالتزام بالشروط الآتية:

–أصالة المادة المقدمة للنشر بحيث لا تكون قد نشرت من قبل بأي شكل من الأشكال، وأن لا يكون مستلماً من أحد الأعمال السابقة المنشورة للمؤلف.

–التقيّد بالمعايير العلمية والأكاديمية المتعارف عليها في البحث، من خلال المعالجة الموضوعية والحرص على التوثيق والجدة في الطرح مع حسن استخدام المصادر والمراجع .

–كتابة البحث بخط (Sakkal Majalla) حجم: 14 بالنسبة للمتن و 12 بالنسبة للموامش، ويرسل في شكل ملف نصي بامتداد docx.

–إدراج الرسومات والجداول والأشكال المرفقة بالبحث في شكل صور.

–التزام الباحث القيام بالتعديلات في حال طلبت منه من طرف المراجعين، مع موافاة المجلة بنسخة معدّلة.

–إرفاق المقال بملخص لا يتجاوز 300 كلمة.

–تضمين الإحالات في متن المقال بين قوسين وفق أسلوب جمعية علم النفس الأمريكي (APA)

–إرفاق المقال بقائمة المراجع في آخر البحث وفق التنسيق الموضّح في قالب المجلة.

–أن لا يقل عدد صفحات المقال 10 صفحات، وأن لا يزيد على 25 صفحة.

–ملاحظة: يرفض المقال قبل تقديمه إلى المراجعين إذا لم يلتزم صاحبه بقالب المجلة .

–ترسل الأعمال العلمية عبر منصة التقديم من خلال الموقع الإلكتروني للمجلة أو عن طريق البريد الإلكتروني الآتي: Linguisticissues1@gmail.com

2. سياسات عامة متعلقة بالنشر

. يحق للمجلة رفض نشر أي عمل إذا لم يتوافق مع سياسة وشروط وأخلاقيات النشر بالمجلة.

. يحق للمجلة التعديل أو الحذف في الصياغة اللغوية بما يتفق مع شروط وقواعد النشر.

. للمحررين الحق في إجراء بعض التعديلات على متن المقال وهذا يشمل التصحيح اللغوي والفني وإلغاء التكرار وإيضاح ما يلزم.

. توفر المجلة خدمتي النشر الإلكتروني والورقي.

. يمكن لكل باحث مساهم في المجلة طلب نسخة ورقية عن العدد الذي يتضمن عمله متى ما توفرت النسخ.

. تنشر المجلة عددين في السنة، الأول في شهر جوان (يونيو) والثاني في شهر ديسمبر.

. إضافة للعددین الثابتین، قد تصدر المجلة عددا خاصا إذا كان هناك داع لذلك.

. تلزم المجلة بمبدأ الفصل بين المحكمين والمؤلفين، فلا يمكن للمحكم أن يكون من بين المؤلفين في المجلة.

. تلتزم المجلة بتواتر النشر واستمراره في مواعيده المحددة.

. تنتقل حقوق نشر وتأليف الأعمال المنشورة في مجلة " قضايا لغوية" للمجلة ولا يحق للمؤلف التصرف في عمله. بعد نشره. بأي شكل من الأشكال إلا بإذن خطي من رئيس التحرير.

. يحق للمؤلف عند الضرورة الحصول على إشهاد بالنشر.

سياسة الخصوصية

تستخدم الأسماء وعناوين البريد الإلكتروني المدرجة في موقع المجلة حصرياً لأغراض محددة.

1. ملفات الارتباط: يستخدم موقع المجلة ملفات تعريف الارتباط (cookies) وهي عبارة عن بيانات محدودة عن تفضيلات المستخدمين مثل كلمات البحث والصفحات التي تمت زيارتها والصفحات الأكثر زيارة وتفضيلاً من قبل المستخدمين وهذه البيانات تساعد موقع المجلة على تلبية احتياجات المستخدمين وتطوير خدمات الموقع ومحتواه. كما يقوم موقع المجلة بتسجيل عنوان IP وهو عبارة عن رقم يمكن أن يحدد كل جهاز كومبيوتر يستخدم شبكة الإنترنت.

2. الوصول المفتوح (Open Access): يضمن موقع المجلة للمستخدمين إمكانية الوصول للمقالات، وتحميلها وطباعتها مجاناً بحيث تكون متاحة على أوسع نطاق مع الاحتفاظ بحقوق التأليف.

3. حقوق النشر والترخيص: جميع الحقوق محفوظة لصالح مجلة "قضايا لغوية" ولا يحق للمؤلف إعادة نشر عمله بأي شكل من الأشكال دون الرجوع لهيئة تحرير المجلة.

تطبق المجلة رخصة المشاع الإبداعي، نَسْبُ المُصَنَّف، غير تجاري 4.0 دولي (CC BY-NC 4.0) يسمح هذا الترخيص لأي مستخدم بتنزيل المقالة وطباعتها وإعادة استخدامها وأرشفتها وتوزيعها، طالما يتم الإشارة إلى المؤلفين ومصدر العمل. يضمن الترخيص أن المقالة ستكون متاحة على أوسع نطاق ممكن وأنه يمكن تضمينها في أي أرشيف علمي بالرجوع إلى المؤلف والمصدر.

4. رسوم النشر: المجلة مجانية غير ربحية لا تشترط رسوماً للنشر العلمي ولا لمعالجة المقالات.

5. سياسة الانتحال: المقالات المرسلة يجب أن تكون أصيلة غير منشورة أو مقدمة للنشر في جهة أخرى، ويجب أن تتضمن اقتباسات صحيحة غير منتحلة؛ بحيث ترفض هيئة التحرير نشر أي عمل اكتشفت فيه سرقة علمية في أي مرحلة من مراحل النشر.

إننا نحترم الملكية الفكرية للآخرين ونطلب منك ذلك أيضا؛ إن كنت تعتقد بأن عملا يعود لك قد تم نسخه بطريقة قد تشكل انتهاكا لحقوق النشر، يرجى منك تزويدنا بالمعلومات الكافية التي تثبت أنك صاحب العمل الأصلي أو المالك لحق النشر أو المفوض بالنيابة عنه، لاتخاذ الإجراءات المناسبة في هذا الشأن.

6. تحليلات غوغل: يحتوي الموقع على بعض المكونات المرسلة من Google Analytics، وهي خدمة تحليلية لمدى ازدهام الشبكة تقوم بتزويدها شركة جوجل؛ تقوم هذه الخدمة بتجميع بيانات ملفات الارتباط وإدارتها بشكل مجهول الهوية عن طريق رمز يتم تنصيبه في صفحات الموقع من أجل مراقبة وتحليل المعلومات حول طريقة استخدام الموقع وتحسين أدائه.

كلمة العدد

يُطلّ العدد الثاني من مجلة "قضايا لغوية" استكمالاً لفاتحة طيبة تمثلت في العدد الأول واستمراراً لمسيرة النشر العلمي المتميز بالشمول والابتكار ومواكبة المستجدات العصرية في مجالات اللغة والأدب والنقد، وما يرافق ذلك من انفتاح واجب على التخصصات العلمية الجديدة، والتخصصات البينية المفيدة، وكل القضايا والمسائل التي تخدم سلامة اللسان العربي تعليماً وتعلّماً واستعمالاً وشيوعاً. وهي -بلا شك- الغايات الأكيدة والتطلعات السديدة التي يسعى إلى بلوغها مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية، ووحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية في الجزائر التابعة له، والتي تعد هذه المجلة ثمرة من جهود باحثها.

سيجد القارئ الكريم في ثانيا هذا العدد مقالات متميزة، تنوعت موضوعاتها بين تعليم اللغة العربية وتعريب المصطلحات، وقضايا تتعلق بالإصلاح التربوي، وقضايا أخرى تمس تاريخ اللغة العربية وجغرافيتها الحالية.

ففيما يخص تعليم اللغة العربية سيجد القارئ الكريم موضوعاً عن مفهوم التقويم بوصفه أداة تربوية إجرائية بالغة الأهمية، كما سيجد موضوعاً هاماً عن المحتوى التربوي وأسس اختياره، وفي السياق ذاته دراسة عن قضية تعريب المصطلح العلمي من خلال استقراء استعمال مصطلحات الرياضيات المعربة في الرسائل الجامعية. وفي إطار الفلسفة التربوية نجد مقالاً عن أفكار المربي الكبير والعالم البَحْث محمد البشير الإبراهيمي، ومقالاً عن طبيعة العلاقة بين اللغة والمجتمع. أما مجال تاريخ اللغة العربية وجغرافيتها الذي توليه المجلة اهتماماً خاصاً لقلّة العناية به، فسيفيد القارئ في هذا العدد بمقالين عن اللهجة الحسانية وهي لهجة عربية صحراوية يشيع التحدث بها في أقسام من جنوب غرب الجزائر، وقسم من شرق موريتانيا وبعض مناطق في غرب أفريقيا.

رجاؤنا أن يكون هذا العدد في مستوى تطلعات الباحثين والمهتمين، وأملنا أن يكون فيه ما يعد إضافة لحقل الدراسات اللغوية المعنية باللغة العربية. والشكر موصول بأسمى عباراته لكل من ساهم من قريب أو من بعيد في إخراج هذا العدد.

د.عبد الكريم جبدور

نائب رئيس التحرير

فهرس الموضوعات

الرقم	عنوان المقال	الصفحة
01	التقويم: مفهومه وأهدافه د. سعاد جخراب	22-8
02	اللهجة الحسانية بالجنوب الجزائري بين التنوع والثراء قراءة في مخطوط ديوان حسان ولد لعرب الجكني بتندوف د. بريك الله حبيب	38-23
03	اللغة والمجتمع (العلاقة والأهمية) أ. جموعي تارش	50-39
04	اللسان الحسناني ومظاهر التواصل الثقافي مقاربة أنثروبولوجية بالجنوب الغربي الجزائري أ.د. مباركة بلحسن	69-51
05	كتابة الرسائل الجامعية في التخصصات العلمية وتحدي التعريب: تخصص الرياضيات أنموذجا د. فضيلة دقناتي	86-70
06	دور الإصلاح التربوي الإبراهيمي في حفظ مقومات وخصوصيات الأصول الجزائرية د. بلال لعفيون	96-87